



motorola

ro
de
sk
sl
bg
hu
cs
hr
pl

motorola edge⁺

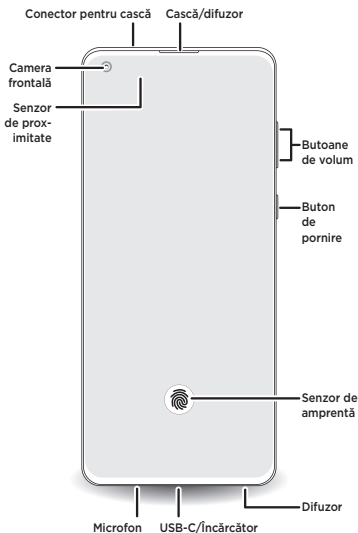
citește-mă

motorola edge⁺

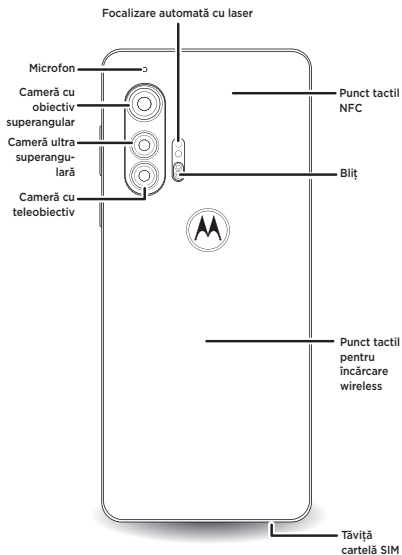
Română.....	3
Deutsch.....	10
Slovenčina.....	17
Slovenščina.....	24
Български.....	31
Magyar.....	38
Čeština.....	45
Hrvatski.....	52
Polski.....	59

Să începem

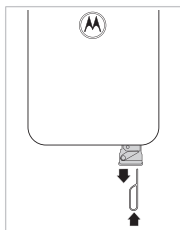
Înainte de a utiliza telefonul, citiți informațiile juridice, de siguranță și de reglementare furnizate cu produsul.



Observație: asigurați-vă că protecția ecranului este compatibilă cu senzorul de amprentă. Scanați codul pentru a vedea o listă a protecțiilor de ecran recomandate.

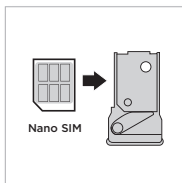


Introducerea cartelei SIM și pornirea

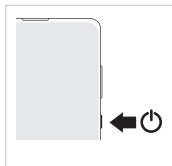


- 1 Ținând telefonul cu fața în jos,** introduceți cheia SIM în orificiul tăviței pentru a scoate tăvița.

Asigurați-vă că utilizați o cartelă SIM de dimensiuni potrivite și nu decupați cartela SIM.



- 2** Introduceți cartela SIM cu contactele aurii în sus, apoi împingeți ușor tăvița în locaș.



- 3** Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire, apoi urmați instrucțiunile pentru a începe.

Margine fără limită

Marginile curbate ale telefonului dvs. fac parte din ecranul tactil și pot fi utilizate pentru navigare, efectuarea comenzilor rapide, indicarea notificărilor și altele.

Glisați rapid în sus  >  **Moto** >  > **Afișaj Moto** pentru a explora toate funcțiile noi ale marginii.

Glisați rapid în sus, glisați rapid în jos și atingeți de două ori pe oricare margine pentru utilizarea simplă cu o singură mână a telefonului.



Ajutor și altele

Obțineți răspunsuri, actualizări și informații:

- **Obțineți ajutor:** de pe ecranul de pornire, glisați rapid în sus și atingeți **Setări** > **Ajutor** pentru a învăța cum să utilizați telefonul și pentru a primi asistență.
- **Obțineți mai multe:** obțineți software, ghiduri de utilizare și altele, accesând www.motorola.com/mymotoedge.
- **Obțineți aplicații:** atingeți **Magazin Play** pentru a naviga prin și a descărca aplicații.
- **Informații de ordin juridic:** acest ghid prezintă informații juridice, de siguranță și de reglementare importante pe care trebuie să le citiți înainte de a utiliza produsul. Pentru informațiile de ordin juridic complete, glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări** > **Despre telefon** > **Informații de ordin juridic** sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Rezistența la apă. Telefonul dvs. nu este impermeabil. Pentru mai multe informații despre designul cu rezistență la apă și îngrijirea telefonului dvs., glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări** > **Despre telefon** > **Informații de ordin juridic**.

Siguranța bateriilor. Pentru a preveni potențialele arsuri și leziuni, bateria din telefonul dvs. trebuie îndepărtată doar la un centru de service aprobat de Motorola sau de specialiști cu competențe similare.

Dacă telefonul nu mai răspunde la comenzi, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire până când se închide ecranul, iar dispozitivul repornește. Încărcați-vă telefonul folosind un încărcător Motorola compatibil. Utilizarea altor încărcătoare nu este recomandată. Nu încărcați telefonul la temperaturi sub 0 °C (32 °F) sau peste 45 °C (113 °F). Pentru mai multe informații, glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări** > **Despre telefon** > **Informații de ordin juridic** sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Avertizare cu privire la intensitatea ridicată a volumului sonor. Pentru a preveni posibilele vătămări ale auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum timp îndelungat.

Casare și reciclare. Vă rugăm să reciclați produsele și ambalajele în mod responsabil. Pentru a afla mai multe, accesați: www.motorola.com/recycling.

Laser de clasa 1. Acest telefon conține un dispozitiv de focalizare cu laser de clasa 1, care este sigur în condiții de utilizare rezonabile previzibile, în conformitate cu standardele internaționale. Nu încercați să îl modificați sau să îl dezasamblați.

Declinări ale răspunderii legale. Caracteristicile, serviciile și aplicațiile sunt dependente de rețea și pot să nu fie disponibile în toate zonele; se pot aplica termeni/taxe suplimentare. Caracteristicile, funcționalitatea și alte specificații privind produsul, precum și informațiile conținute în acest ghid se bazează pe ultimele



informații disponibile și se consideră a fi corecte la momentul tipăririi. Motorola își rezervă dreptul de a corecta sau de a modifica orice informații, fără un aviz prealabil.

Arbitraj. Achiziția dvs. este guvernată de o clauză de arbitraj cu caracter obligatoriu. Pentru mai multe informații și pentru a afla cum vă puteți retrage, consultați ghidul legal furnizat împreună cu telefonul.

Rata de absorbție specifică (ICNIRP). TELEFONUL DVS. RESPECTĂ STANDARDELE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDE RADIO. Cele mai ridicate valori SAR specificate de standardele ICNIRP pentru modelul dvs. de telefon sunt listate mai jos:

SAR la nivelul capului	0,90 W/kg
SAR cu purtare la corp	1,73 W/kg

Frecvențele și puterea acceptate. Acest telefon poate funcționa la următoarele frecvențe, sub rezerva locației și disponibilității rețelei.

Model: XT2061-3

Mod de funcționare	Gama de frecvențe în MHz/Bandă	Putere de transmisie nominală maximă (condusă) în dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	5150 - 5725	23
Wi-Fi	5725 - 5850	14
NFC	13,56	-9-89 dBuA/m la 10 m
GPS	1559 - 1610	N/A
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/20/25/26/28/29/30/34/38/39/40/41/42/46/66/71	23
NR (dacă există compatibilitate)	n5/41/66/71/77/78	24
Încărcare wireless	0,110 - 0,1485	-3,19 dBuA/m la 10 m

Drepturile de autor și mărcile comerciale. MOTOROLA, sigla M stilizată, MOTO și familia de mărci MOTO sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google Play și alte mărci și sigle asociate sunt mărci

comerciale ale Google LLC. Toate celelalte nume de produse sau servicii sunt deținute de respectivii proprietari.
© 2020 Motorola Mobility LLC. Toate drepturile sunt rezervate.
ID produs: **motorola edge*** (XT2061-3)
Număr manual: SSC8C74363-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

SAR

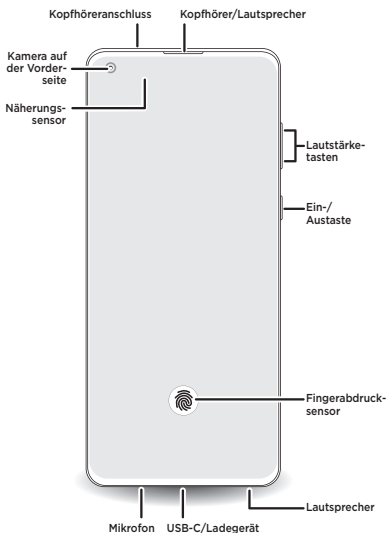
Pentru a vizualiza valorile SAR pentru telefonul dvs., vizitați <https://motorola.com/sar>.

Acest produs respectă recomandările naționale sau internaționale aplicabile în privința expunerii la frecvențe radio (recomandarea SAR) atunci când este utilizat ținut normal la nivelul capului sau când este purtat ori transportat la o distanță de 5 mm de corp. Recomandarea SAR include o marjă de siguranță considerabilă, menită să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

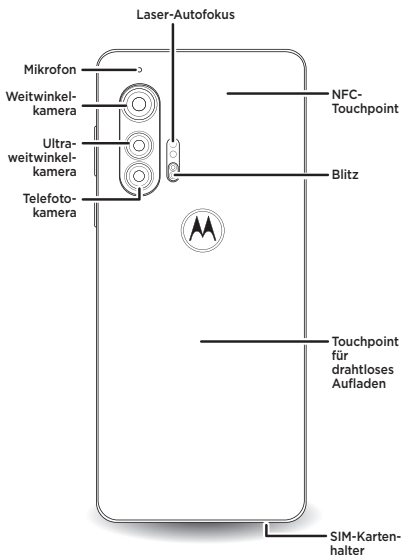
Pentru a vizualiza informații SAR suplimentare pe telefon, glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări > Despre telefon > Informații de ordin juridic > Informații RF**. Pentru a vizualiza informațiile pe web, vizitați www.motorola.com/rfhealth.

Erste Schritte

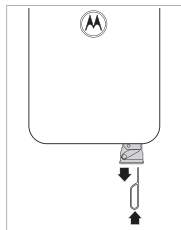
Bevor Sie das Telefon verwenden, sollten Sie die wichtigen Sicherheitsinformationen und rechtlichen Hinweise lesen, die dem Produkt beiliegen.



Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Bildschirmschutzfolie mit dem Fingerabdrucksensor kompatibel ist. Scannen Sie den Code, um eine Liste mit empfohlenen Bildschirmschutzfolien anzuzeigen.

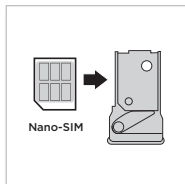


Einsetzen der SIM-Karte und Einschalten des Geräts

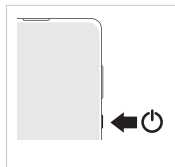


- 1 **Legen Sie das Telefon mit der Vorderseite nach unten** und stecken Sie das SIM-Werkzeug in das Loch des Fachs, damit es herauspringt.

Vergewissern Sie sich, dass Sie eine SIM-Karte der richtigen Größe verwenden, und schneiden Sie die SIM-Karte nicht zurecht.



- 2 Setzen Sie die SIM-Karte mit den Goldkontakten nach oben ein. Schieben Sie den Kartenhalter dann vorsichtig in den Steckplatz.



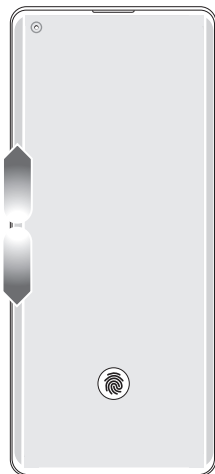
- 3 Drücken und halten Sie die Ein-/Austaste und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um zu beginnen.

Gewölbte Kante

Die geschwungenen Kanten des Telefons sind Teil des Touchscreens und können zum Navigieren, Aufrufen von Verknüpfungen, Anzeigen von Benachrichtigungen u. v. m. verwendet werden.

Wischen Sie nach oben  >  **Moto** >  > **Moto Infos**, um alle neuen Kantenfunktionen zu entdecken.

Wischen Sie
nach oben,
wischen Sie nach
unten und tippen
Sie zweimal auf
eine der Kanten,
um das Telefon
bequem mit
einer Hand zu
bedienen.



Hilfe und mehr

Erhalten Sie Antworten, Updates und Informationen:

- **Hilfe:** Wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen > Hilfe**, um zu erfahren, wie Sie Ihr Telefon verwenden und Unterstützung erhalten.
- **Mehr Informationen:** Rufen Sie Software, Benutzerhandbücher und mehr unter www.motorola.com/mymotoedge ab.
- **Apps abrufen:** Tippen Sie auf **Play Store**, um nach Apps zu suchen und diese herunterzuladen.
- **Rechtliche Hinweise:** Dieses Handbuch enthält wichtige rechtliche Hinweise sowie regulatorische und Sicherheitsinformationen, die Sie vor der Verwendung des Produkts lesen sollten. Um alle rechtlichen Hinweise anzuzeigen, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen > Über das Telefon > Rechtliche Hinweise** oder gehen Sie zu www.motorola.com/device-legal.

Wasserabweisend. Das Telefon ist nicht wasserdicht. Um weitere Informationen über das wasserabweisende Telefondesign und die Pflege zu erhalten, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen > Über das Telefon > Rechtliche Hinweise**.

Akkusicherheit. Zur Vermeidung von Verbrennungen und sonstigen Verletzungen sollte der Akku des Telefons nur von einem von Motorola genehmigten Servicecenter oder vergleichbar geschultem Fachpersonal entfernt werden.

Falls das Telefon nicht mehr reagiert, halten Sie die Ein-/Austaste gedrückt, bis der Bildschirm ausgeschaltet und das Telefon neu gestartet wird. Laden Sie das Telefon mit dem passenden Motorola-Ladegerät. Die Verwendung anderer Ladegeräte wird nicht empfohlen. Laden Sie das Telefon nicht bei Temperaturen unter 0 °C (32 °F) oder über 45 °C (113 °F) auf. Um weitere Informationen zu erhalten, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen > Über das Telefon > Rechtliche Hinweise** oder gehen Sie zu www.motorola.com/device-legal.

Warnhinweis zur Verwendung mit zu hoher Lautstärke.

Hören Sie nicht bei hoher Lautstärke über einen langen Zeitraum, um mögliche Hörschäden zu verhindern.



Entsorgung und Recycling. Bitte recyceln Sie Produkte und ihre Verpackung verantwortungsvoll. Weitere Informationen finden Sie unter: www.motorola.com/recycling.



Laserprodukt der Klasse 1. Dieses Telefon enthält ein Laserfokussiersystem der Klasse 1, das unter zu erwartenden Bedingungen gemäß den internationalen Normen sicher verwendet werden kann. Versuchen Sie nicht, es zu modifizieren oder auseinanderzunehmen.

Haftungsausschluss. Funktionen, Dienste und Anwendungen sind netzwerkabhängig und u. U. nicht in allen Regionen verfügbar.

Es können zusätzliche Bedingungen gelten und zusätzliche Gebühren anfallen. Funktionen, Funktionalitäten und andere Produktspezifikationen sowie die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen basieren auf den neuesten verfügbaren Informationen, die zum Zeitpunkt des Drucks für korrekt befunden wurden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen ohne Ankündigung zu korrigieren oder zu ändern.

Schiedsverfahren. Ihr Kauf unterliegt einer Klausel über ein bindendes Schiedsverfahren. Weitere Informationen und Anweisungen zum Abwählen finden Sie in den rechtlichen Hinweisen, die im Lieferumfang Ihres Telefons enthalten sind.

Spezifische Absorptionsrate (ICNIRP-Standard). IHR TELEFON ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH ELEKTROMAGNETISCHE STRALUNG. Die SAR-Höchstwerte gemäß den ICNIRP-Richtlinien für Ihr Telefonmodell sind unten aufgelistet:

SAR für den Kopf	0,90 W/kg
SAR für das Tragen am Körper	1,73 W/kg

Unterstützte Frequenzen und Leistung. Dieses Telefon funktioniert auf den folgenden Frequenzen, je nach Standort und Netzwerkverfügbarkeit.

Modell: XT2061-3

Betriebsmodus	Frequenzbereich MHz/Band	Maximale Nennsendeleistung (leistungsgeführt) dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20
WLAN	2400-2483,5	20
WLAN	5150-5725	23
WLAN	5725-5850	14
NFC	13,56	-9-89dBuA/m @10m
GPS	1559-1610	k. A.
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/ 17/20/25/26/28/29/ 30/34/38/39/40/41/ 42/46/66/71	23
NR (wenn unterstützt)	n5/41/66/71/77/78	24
Drahtloses Aufladen	0,110-0,1485	-3,19dBuA/m @10m

Urheberrecht und Marken. MOTOROLA, das Logo mit dem stilisierten M, MOTO und die MOTO-Markenfamilie sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google Play und andere zugehörige Marken und Logos sind Marken von Google LLC. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © 2020 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Produkt-ID: **motorola edge⁺** (XT2061-3)

Handbuchnummer: SSC8C74363-A

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com



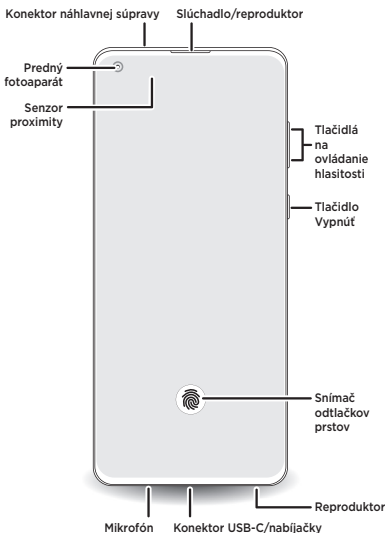
Besuchen Sie <https://motorola.com/sar>, um die SAR-Werte für Ihr Telefon anzuzeigen.

Dieses Produkt berücksichtigt den zulässigen nationalen oder internationalen Höchstwert für die Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Hochfrequenzbereich (SAR-Richtlinien) bei normaler Verwendung am Kopf oder wenn es 5 mm vom Körper entfernt getragen oder gehalten wird. Die SAR-Richtlinien basieren auf großzügig bemessenen Grenzwerten, damit die Sicherheit aller Personen, unabhängig von Alter oder gesundheitlicher Verfassung, gewährleistet ist.

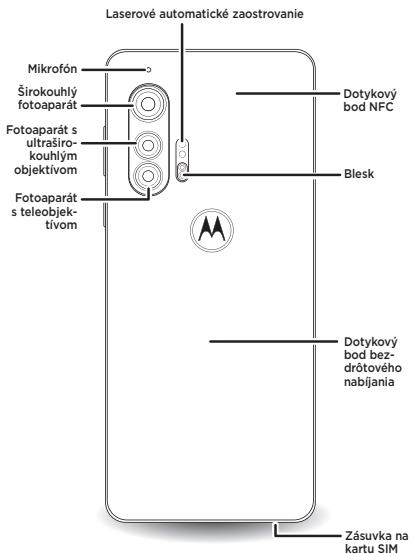
Um weitere SAR-Informationen auf Ihrem Telefon anzuzeigen, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen > Über das Telefon > Rechtliche Hinweise > RF-Informationen**. Besuchen Sie www.motorola.com/rfhealth, um sich die Informationen im Internet anzusehen.

Začínáme

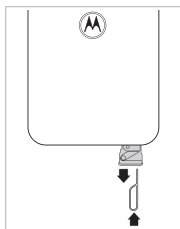
Pred použitím telefónu si prečítajte bezpečnostné, regulačné a právne informácie dodávané spolu s týmto produktom.



Poznámka: Skontrolujte, či je fólia na ochranu obrazovky kompatibilná so snímačom odtlačkov prstov. Naskenujte kód a pozrite si zoznam odporúčaných fólií na ochranu obrazovky:

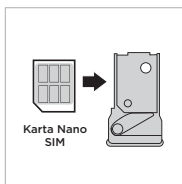


Vloženie karty SIM a zapnutie

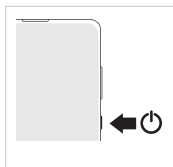


- 1 Položte telefón obrazovkou nadol** a vložte nástroj na kartu SIM do otvoru v zásuvke, aby sa zásuvka vysunula.

Uistite sa, že máte kartu SIM správnej veľkosti, a kartu SIM neorezávajte.



- 2** Kartu SIM zasunúť zlatými kontaktmi smerujúcimi nahor a zásuvku potom jemne zatlačte do slotu.



- 3** Stlačte a podržte tlačidlo Vypnúť a potom vykonajte prvotné nastavenie podľa pokynov.

Nekonečný okraj

Zakrivené okraje telefónu sú súčasťou dotykovej obrazovky a možno ich použiť na navigáciu, vytvorenie zástupcov, indikáciu upozornení a ďalšie.

Potiahnite prstom nahor  >  **Moto** >  > **Moto Obrazovka** a objavte všetky nové funkcie okraja.

Pre ľahšie používanie telefónu jednou rukou potiahnite prstom nahor, potiahnite prstom nadol a dvakrát sa dotknite jedného z okrajov.



Pomocník a ďalšie informácie

Získajte odpovede, novinky a informácie:

- **Pomocníka nájdete tu:** Na ploche potiahnite prstom nahor a ťuknite na položky **Nastavenia** > **Pomocník**, kde zistíte, ako používať telefón a získať pomoc.
- **Získajte viac:** Získajte softvér, používateľské príručky a ďalšie položky na stránke www.motorola.com/mymotoedge.
- **Získajte aplikácie:** Ak si chcete prezrieť alebo stiahnuť aplikácie, ťuknite na položku **Obchod Play**.
- **Právne informácie:** Táto príručka obsahuje dôležité právne, bezpečnostné a regulačné informácie, ktoré si treba pred použitím produktu prečítať. Ak chcete získať úplné právne informácie, na ploche potiahnite prstom nahor a ťuknite na položky **Nastavenia** > **O telefóne** > **Právne informácie** alebo navštívte stránku www.motorola.com/device-legal.

Odpudzovanie vody. Váš telefón nie je vodotesný. Ak chcete získať viac informácií o vodoodpudivom dizajne telefónu a starostlivosti, na ploche potiahnite prstom nahor a ťuknite na položky **Nastavenia** > **O telefóne** > **Právne informácie**.

Bezpečnostné informácie týkajúce sa batérie. Aby ste predišli možnému popáleniu a zraneniu, batériu v telefóne smú vyberať iba zamestnanci v schválenom servisnom stredisku Motorola alebo podobný kvalifikovaný personál.

Ak telefón prestane reagovať, stlačte tlačidlo Vypnúť a podržte ho, kým obrazovka nestmavne a telefón sa nereštartuje. Telefón nabíjajte pomocou kompatibilnej nabíjačky Motorola. Neodporúčame používať iné nabíjačky. Telefón nenabíjajte pri teplotách nižších ako 0 °C (32 °F) alebo vyšších ako 45 °C (113 °F). Ak chcete získať viac informácií, na ploche potiahnite prstom nahor a ťuknite na položky **Nastavenia** > **O telefóne** > **Právne informácie** alebo navštívte stránku www.motorola.com/device-legal.

Varovanie o používaní veľmi vysokej hlasitosti. Zvukový obsah nepočúvajte dlho pri vysokej hlasitosti, aby ste si nepoškodili sluch.



Likvidácia a recyklácia. Produkty a obaly recyklujte zodpovedne. Viac informácií nájdete na stránke: www.motorola.com/recycling.



Laser triedy 1. Tento telefón obsahuje laserový zameriavací systém triedy 1, ktorý je bezpečný na použitie v primeraných predpokladaných podmienkach podľa medzinárodných noriem. Nepokúšajte sa ho upraviť ani rozobrať.

Právne vyhlásenia. Funkcie, služby a aplikácie závisia od siete a nemusia byť k dispozícii vo všetkých oblastiach. Môžu sa na ne vzťahovať dodatočné podmienky alebo poplatky. Funkcie, možnosti a ostatné technické údaje týkajúce sa produktu, ako aj informácie uvedené v tejto používateľskej príručke, sú založené na najnovších dostupných informáciách a sme presvedčení, že

v čase tlače sú presné. Spoločnosť Motorola si vyhradzuje právo bez predchádzajúceho oznámenia zmeniť alebo upraviť akúkoľvek informáciu.

Rozhodcovské konanie. Na váš nákup sa vzťahuje záväzná klauzula o rozhodcovskom konaní. Ďalšie informácie a postup na odhlásenie nájdete v právnej príručke dodanej s vaším telefónom.

Špecifická miera absorpcie (norma ICNIRP). TELEFÓN SPŔŤA LIMITY EXPOZÍCIE RÁDIOVÝM VLNÁM UVEDENÉ V MEDZINÁRODNÝCH SMERNICIACH. Nižšie uvádzame najvyššie hodnoty SAR podľa smerníc ICNIRP pre model vášho telefónu:

Hlava, SAR	0,90 W/kg
Nosenie na tele, SAR	1,73 W/kg

Podporované frekvencie a výkon. Tento telefón dokáže pracovať na nasledujúcich frekvenciách v závislosti od polohy a dostupnosti siete.

Model: XT2061-3

Prevádzkový režim	Frekvenčný rozsah MHz/pásmo	Maximálny menovitý vysielací výkon (vedený) dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	5150 - 5725	23
Wi-Fi	5725 - 5850	14
NFC	13,56	-9-89 dBuA/m pri 10 m
GPS	1559 - 1610	neuvedené
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/20/25/26/28/29/30/34/38/39/40/41/42/46/66/71	23
NR (ak je podporovaný)	n5/41/66/71/77/78	24
Bezdrôtové nabíjanie	0,110 - 0,1485	-3,19 dBuA/m pri 10 m

Autorské práva a ochranné známky. MOTOROLA, štylizované logo M, MOTO a skupina známk MOTO sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google Play a iné príslušné známky a logá sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Všetky ostatné názvy produktov alebo služieb sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Všetky práva vyhradené.

ID produktu: **motorola edge*** (XT2061-3)

Číslo príručky: SSC8C74363-A

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

SAR

Ak chcete zobraziť hodnoty SAR telefónu, navštívte stránku <https://motorola.com/sar>.

Tento produkt spĺňa platné národné alebo medzinárodné smernice o expozícii rádiových frekvencií žiareniu

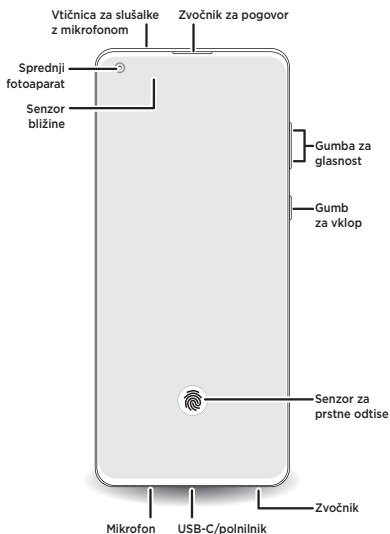
(smernica SAR) pri bežnom používaní pri hlave, prípadne nosení či prenášaní vo vzdialenosti 5 mm od tela. Smernica SAR počíta s výraznou bezpečnostnou rezervou, ktorej cieľom je zaistiť bezpečnosť všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

Ak si chcete pozrieť dodatočné informácie o SAR vo svojom telefóne, na ploche potiahnite prstom nahor a ťuknite na **Nastavenia** >

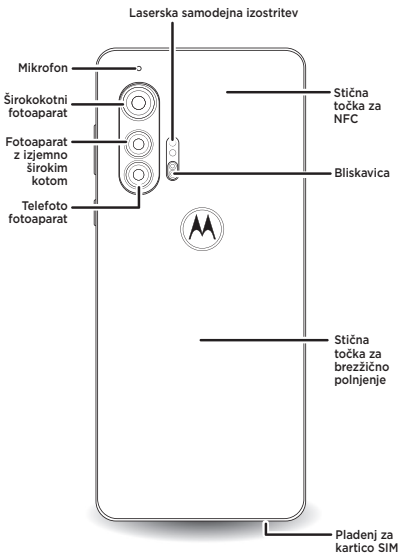
O telefóne > **Právne informácie** > **Informácie o rádiových frekvenciách pásma**. Ak si chcete informácie pozrieť na webe, navštívte stránku www.motorola.com/rfhealth.

Začnimo

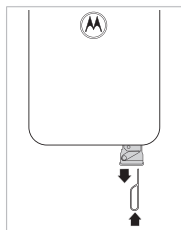
Pred uporabo telefona preberite varnostne in pravne informacije ter zakonsko predpisane podatke, ki so priloženi izdelku.



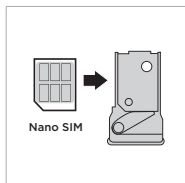
Opomba: prepričajte se, da je zaščita za zaslon združljiva s senzorjem za prstne odtise. Optično preberite kodo, da si ogledate seznam priporočenih zaščit za zaslon.



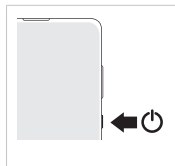
Vstavite kartico SIM in vklopite telefon



- 1 Pri navzdol obrnjenem telefonu** vstavite orodje za SIM v odprtino pladnja, da pladenj izskoči. Prepričajte se, da uporabljate kartico SIM ustrezne velikosti in je ne režite.



- 2** Kartico SIM vstavite tako, da so zlati stiki obrnjeni navzgor, nato nežno potisnite pladenj v režo.



- 3** Za začetek pridržite gumb za vklop in sledite pozivom.

Neskončen rob

Zaobljeni robovi telefona so del zaslona na dotik in jih lahko uporabljate za krmarjenje, izvajanje bližnjic, javljanje obvestil in še več.

Če želite raziskati vse nove funkcije robov, podrsnite navzgor  >  **Moto** >  > **Zaslon Moto**.

Za enostavno enoročno uporabo telefona podrsnite navzgor, navzdol in se dvojno dotaknite katerega koli roba.



Pomoč in več

Poiščite odgovore, posodobitve in informacije:

- **Pomoč je tukaj:** na začetnem zaslonu podrsnite navzgor in tapnite **Nastavitve > Pomoč** za informacije o uporabi telefona in pridobitvi podpore.
- **Poiščite več:** poiščite programsko opremo, uporabniške priročnike in več na spletni strani www.motorola.com/mymotoedge.
- **Poiščite aplikacije:** tapnite **Trgovina Play**, če želite poiskati in prenesti aplikacije.
- **Pravne informacije:** v tem priročniku so pomembne pravne in varnostne informacije ter zakonsko predpisani podatki, ki jih morate prebrati pred uporabo izdelka. Za vse pravne informacije podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in nato tapnite **Nastavitve > Vizitka telefona > Pravne informacije** ali obiščite www.motorola.com/device-legal.

Vodoodbojnost. Telefon ni vodotesen. Za več informacij o vodoodbojni zasnovi ter negi telefona podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in nato tapnite **Nastavitve > Vizitka telefona > Pravne informacije**.

Varnost akumulatorja. Akumulator v telefonu sme odstraniti samo Motorolin pooblaščen servis ali podobno usposobljeno osebo, da ne pride do požara ali telesnih poškodb.

Če se telefon neha odzivati, pridržite gumb za vklop, da se zaslon izklopi in telefon znova zažene. Telefon polnite z združljivim Motorolinim polnilnikom. Uporaba drugih polnilnikov ni priporočljiva. Telefona ne polnite pri temperaturah pod 0 °C (32 °F) ali nad 45 °C (113 °F). Za več informacij podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in nato tapnite **Nastavitve > Vizitka telefona > Pravne informacije** ali obiščite www.motorola.com/device-legal.

Opozorilo o uporabi pri visoki glasnosti. Izogibajte se dolgotrajnemu poslušanju pri visoki glasnosti, saj si lahko s tem poškodujete sluh.



Odstranjevanje in recikliranje. Izdelke in embalažo odgovorno reciklirajte. Za več informacij obiščite: www.motorola.com/recycling.



Laserski izdelek razreda 1. V tem telefonu je sistem za lasersko ostrenje razreda 1, ki je varen v razumno predvidljivih razmerah uporabe v skladu z mednarodnimi standardi. Ne poskušajte spremeniti ali razstaviti.

Pravne omejitve odgovornosti. Funkcije, storitve in aplikacije so odvisne od omrežja, zato morda niso povsod na voljo; zanje lahko veljajo dodatni pogoji/zanje so lahko zaračunani dodatni stroški. Funkcije, načini delovanja in drugi tehnični podatki izdelka ter informacije v tem priročniku temeljijo na najnovejših podatkih, ki so na voljo, in veljajo za točne v času tiskanja. Motorola si pridržuje pravico do popravka ali spremembe vseh informacij brez predhodnega obvestila.

Arbitražna. Za vaš nakup velja zavezujoča arbitražna klavzula. Za več informacij in možnosti zavrnitve si oglejte pravna navodila, ki so priložena vašemu telefonu.

Specifična stopnja absorpcije (standard ICNIRP). VAŠ TELEFON JE SKLADEN Z MEDNARODNIMI SMERNICAMI GLEDE IZPOSTAVLJENOSTI RADIJSKIM VALOVOM. Najvišje vrednosti SAR glede na smernice ICNIRP za model vašega telefona so navedene spodaj:

SAR ob glavi	0,90 W/kg
SAR pri nošenju ob telesu	1,73 W/kg

Podprte frekvence in moč. Ta telefon lahko deluje pri naslednjih frekvencah, odvisno od lokacije in razpoložljivosti omrežja.

Model: XT2061-3

Način delovanja	Frekvenčno območje (MHz/pas)	Največja nazivna moč oddajanja (prevedena; dBm)
Bluetooth	2400-2483,5	20
Wi-Fi	2400-2483,5	20
Wi-Fi	5150-5725	23
Wi-Fi	5725-5850	14
NFC	13,56	-9-89 dBuA/m pri 10 m
GPS	1559-1610	Ni na voljo
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/20/25/26/28/29/30/34/38/39/40/41/42/46/66/71	23
NR (če je podprto)	n5/41/66/71/77/78	24
Brezžično polnjenje	0,110-0,1485	-3,19 dBuA/m pri 10 m

Avtorske pravice in blagovne znamke. MOTOROLA, stilizirani logotip M, MOTO in družina znamk MOTO so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google Play in druge podobne oznake in logotipi so blagovne znamke družbe Google LLC. Vsa druga imena izdelkov in storitev so last svojih posameznih lastnikov.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Vse pravice pridržane.

ID izdelka: **motorola edge*** (XT2061-3)

Oznaka priročnika: SSC8C74363-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

SAR

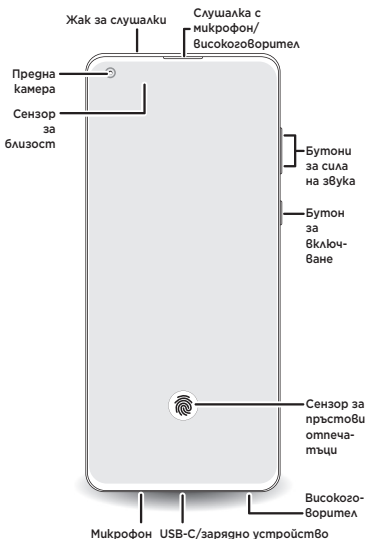
Za ogled vrednosti SAR svojega telefona obiščite spletno stran <https://motorola.com/sar>. Ta izdelek ustreza veljavnim državnim ali mednarodnim smernicam glede izpostavljenosti RF (smernice SAR) pri normalni uporabi ob glavi ali če ga nosite 5 mm od telesa. V smernice SAR je vključena znatna varnostna rezerva, ki je namenjena zagotavljanju varnosti vseh ljudi, ne glede na starost in zdravje.

Za ogled dodatnih informacij o vrednostih SAR v telefonu podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in nato tapnite

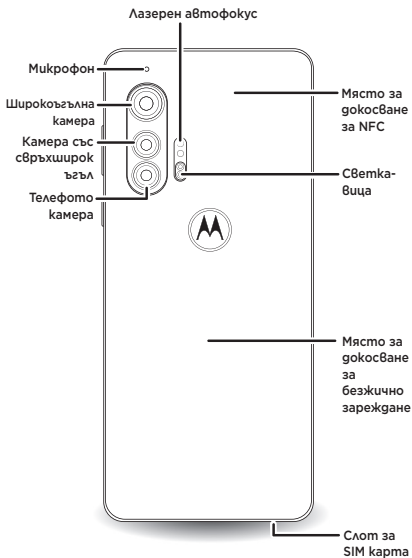
Nastavitve > Vizitka telefona > Pravne informacije > Informacije o RF. Za ogled informacij v spletu obiščite spletno stran www.motorola.com/rfhealth.

Да започваме

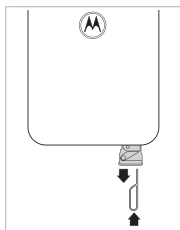
Преди да използвате телефона, моля, прочетете регулаторната и правната информация, както и информацията за безопасност, предоставена с Вашия продукт.



Бележка: уверете се, че протекторът на екрана е съвместим със сензора за пръстови отпечатъци. Сканирайте кода, за да видите списък с препоръчани протектори.



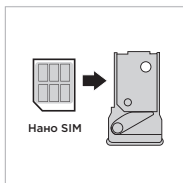
Поставяне на SIM картата и включване на устройството



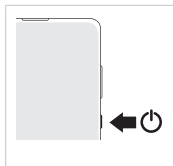
1 Обърнете телефона надолу и поставете

инструмента за SIM в отвора на слота, за да извадите слота.

Уверете се, че използвате правилния размер SIM карта и не я изрязвайте.



2 Вмъкнете SIM картата със златните контактни пластини нагоре, след което внимателно натиснете слота в гнездото.



3 Натиснете и задръжте бутона за включване, след което следвайте подканите, за да започнете.

Извит дисплей

Извитите краища на телефона Ви са част от сензорния екран и могат да се използват за навигация, препратки, посочване на известия и други.

Плъзнете бързо нагоре  >  **Moto** >  > **Moto Екран**, за да разгледате всички нови функции с краищата.

Плъзнете бързо нагоре, плъзнете бързо надолу и чукнете два пъти върху някой от ръбовете за лесно използване на телефона с една ръка.



Помощ и още

Получавайте отговори, обновявания и информация:

- **Помощта е тук:** бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройки > Помощ**, за да научите как да използвате телефона си и да получите поддръжка.
- **Вземете повече:** изтеглете софтуер, ръководства за потребителя и още на www.motorola.com/mymotoedge.
- **Вземете приложения:** натиснете върху **Google Play Магазин**, за да разгледате и изтеглите приложения.
- **Правна информация:** това ръководство предоставя важна правна, регулаторна информация и информация за безопасност, които трябва да прочетете, преди да използвате продукта. За цялата правна информация от началния екран плъзнете бързо нагоре и натиснете **Настройки > Всичко за телефона > Правна информация** или посетете www.motorola.com/device-legal.

Водонепроницаем. Вашият телефон не е водоустойчив. За повече информация относно водонепроницаемия дизайн и защита на телефона Ви бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройки > Всичко за телефона > Правна информация**.

Безопасност на батерията. За да предотвратите евентуални изгаряния и наранявания, батерията във Вашия телефон трябва да бъде премахвана само от одобрен сервизен център на Motorola или подобен квалифициран персонал.

Ако телефонът Ви престане да реагира, натиснете и задръжте бутона за включване, докато екранът не потъмнее и Вашият телефон не се рестартира. Зареждайте телефона си с помощта на съвместимо зарядно устройство на Motorola. Не се препоръчва употребата на други зарядни устройства. Не зареждайте телефона си при температури под 0°C (32°F) или над 45°C (113°F). За повече информация бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройки > Всичко за телефона > Правна информация** или посетете www.motorola.com/device-legal.

Предупреждение относно използването на висока сила на звука. За да предотвратите евентуално увреждане на слуха, не слушайте продължително време при силни нива на звука.



Изхвърляне и рециклиране. Моля, рециклирайте продуктите и опаковките отговорно. За да научите повече, посетете: www.motorola.com/recycling.



Лазер клас 1. Този телефон съдържа лазерна система за фокусиране клас 1, която е безопасна при разумно предвидими условия на употреба в съответствие с международните стандарти. Не се опитвайте да промените или разглобявате.

Откази от правна отговорност. Някои функции, услуги и приложения зависят от мрежата и може да не са достъпни във всички райони; възможно е да се прилагат допълнителни условия/такси. Характеристиките, функциите и други спецификации на продукта, както и информацията, съдържаща се в това ръководство, се базират на най-новата достъпна информация и се считат за точни към момента на издаване. Motorola си запазва правото да коригира или променя информация без предварително известие.

Арбитраж. Вашата покупка е предмет на обвързваща клауза за арбитраж. За повече информация и това как да се откажете вижте правното ръководство, предоставено с телефона Ви.

Специфична скорост на поглъщане (ICNIRP). ТЕЛЕФОНЪТ ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ НАСОКИ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОВЪЛНИ. Най-високите стойности на SAR, отчетени съгласно насоките на ICNIRP за модела на Вашия телефон, са посочени по-долу:

SAR (глава)	0,90 W/kg
SAR (носене на тялото)	1,73 W/kg

Поддържани честоти и мощност. Този телефон може да работи на следните честоти в зависимост от местоположението и наличността на мрежа.

Модел: XT2061-3

Работен режим	Честотен диапазон MHz/ обхват	Максимална номинална мощност на предаване (проводима) dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	5150 - 5725	23
Wi-Fi	5725 - 5850	14
NFC	13,56	-9-89 dBuA/m при 10 m
GPS	1559 - 1610	Неприложимо
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/ 17/20/25/26/28/29/ 30/34/38/39/40/41/ 42/46/66/71	23

NR (когато се поддържа)	n5/41/66/71/77/78	24
Безжично зареждане	0,110 - 0,1485	-3,19 dBuA/m при 10 m

Авторско право и търговски марки. MOTOROLA, стилизираното лого M, MOTO и гамата маркировки на MOTO са търговски марки или регистрирани търговски марки на Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google Play и други свързани марки и логотипи са търговски марки на Google LLC. Всички останали имена на продукти или услуги са собственост на съответните им притежатели.
© 2020 Motorola Mobility LLC. Всички права запазени.

ИД на продукт: **motorola edge*** (XT2061-3)

Номер на ръководство: SSC8C74363-A

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

SAR

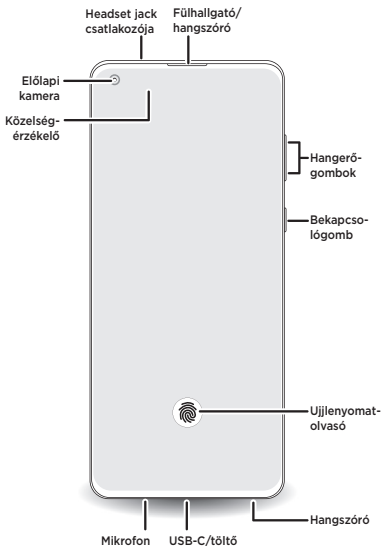
За да разгледате стойностите за SAR за Вашия телефон, посетете <https://motorola.com/sar>.

Този продукт отговаря на приложените национални или международни указания за излагане на радиочестотна енергия (насоки за SAR) при нормално използване до главата или когато се носи на разстояние от 5 mm от тялото. Насоките за SAR включват значителен резерв за безопасност, за да се осигури безопасността на всички хора независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

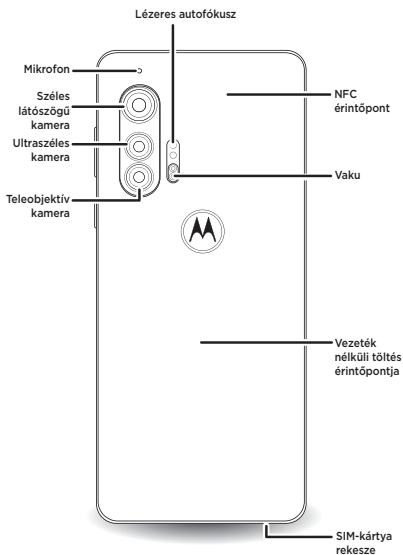
За разглеждане на допълнителна информация за SAR на Вашия телефон бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройки > Всичко за телефона > Правна информация > РЧ информация**. За разглеждане на информацията в интернет посетете www.motorola.com/rfhealth.

Első lépések

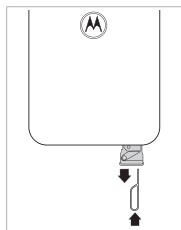
A telefon használata előtt olvassa el a biztonsági, szabályozási és jogi kérdésekről szóló mellékelt tájékoztatót.



Megjegyzés: Bizonyosodjon meg róla, hogy a kijelzővédő kompatibilis az ujjlenyomat-olvasóval. Az ajánlott kijelzővédők listájához olvassa be a kódot.

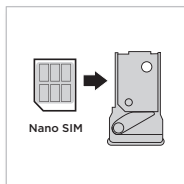


A SIM-kártya behelyezése és a telefon bekapcsolása

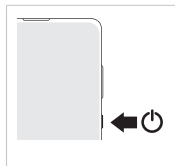


- 1 Lefelé fordított telefontal** illessze a SIM eszközt a tálcán található lyukba a tálcá kipattintásához.

Megfelelő méretű SIM-kártyát használjon, és ne vágja meg a SIM-kártyát.



- 2** Helyezze be a SIM-kártyát az arany színű érintkezőkkel felfelé, majd óvatosan nyomja be a tálcát a nyílásba.



- 3** Első lépésként nyomja meg hosszan a bekapcsológombot, majd kövesse a megjelenő utasításokat.

Végtelen szél

A telefon ívelt szélei részei az érintőképernyőnek, és többek között navigálhat, hivatkozásokat érhet el és értesítéseket jelezhet velük.

Gyorsan csúsztassa az ujját felfelé , majd koppintson a  **Moto** >  > **Moto kijelző** lehetőségre a számos új szélfunkció megismeréséhez.

Húzza fel vagy le az ujját, vagy koppintson kétszer bármelyik szélre a telefon egyszerű egykezes használatához.



Súgó és egyéb

Kapjon választ kérdéseire, keressen frissítéseket és információkat:

- **Itt a segítség:** Ha szeretne többet megtudni a telefon használatáról, valamint szeretne segítséget kérni, gyorsan csúszassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a **Beállítások > Súgó** menüpontra.
- **Még több beszerzése:** Töltsön le szoftvereket, felhasználói útmutatókat stb. a következő címen: www.motorola.com/mymotoedge.
- **Alkalmazások beszerzése:** Alkalmazások böngészéséhez és letöltéséhez koppintson a **Play Áruház** menüpontra.
- **Jogi információk:** Az útmutató fontos jogi, biztonsági és szabályozási információkat tartalmaz, amelyeket a termék használata előtt el kell olvasnia. A teljes jogi információk megtekintéséhez gyorsan csúszassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a **Beállítások > A telefonról > Jogi információk** menüpontra, vagy látogasson el a következő oldalra: www.motorola.com/device-legal.

Vízlepergető. Telefonja nem vízhatlan. Ha szeretne többet megtudni a telefon vízlepergető kiviteléről és tisztításáról, gyorsan csúszassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a következő menüpontra: **Beállítások > A telefonról > Jogi információk**.

Akkumulátorral kapcsolatos biztonsági tudnivalók. Az esetleges égési és másmilyen sérülések elkerülése érdekében a telefonban található akkumulátort kizárólag a hivatalos Motorola szervizközpontok munkatársai vagy hasonló hozzáértő szakemberek távolíthatják el.

Amennyiben a telefon nem válaszol, tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg a képernyő el nem sötétül. Ezt követően a telefon újraindul. Telefonját egy kompatibilis Motorola töltővel töltheti. Más töltő használata nem ajánlott. Ne töltsse a telefont 0 °C alatti, illetve 45 °C feletti hőmérsékleten. A további információk megtekintéséhez gyorsan csúszassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a **Beállítások > A telefonról > Jogi információk** menüpontra, vagy látogasson el a következő oldalra: www.motorola.com/device-legal.

Magas hangerő használatával kapcsolatos figyelmeztetés.

Ne hallgassa hosszabb ideig magas hangerőn a telefon hangját, mivel ez halláskárosodást okozhat.

Leselejtezés és újrahasznosítás. Kérjük, hogy megfelelő módon hasznosítsa újra a termékeket és a csomagolást. További információkért lásd: www.motorola.com/recycling.

1. osztályú lézer. A telefon része egy 1. osztályú lézer fókuszáló rendszer, amely biztonságos, ha észszerűen előrelátható feltételek mellett használják a nemzetközi szabvány előírásainak megfelelően. Ne próbálja módosítani vagy szétszerelni.



Jogi nyilatkozatok. A funkciók, szolgáltatások és alkalmazások hálózathatók, és lehet, hogy nem mindenhol elérhetők. Ezek használatát kiegészítő feltételek is szabályozhatják, valamint a használatért külön költségeket is felszámíthatnak. A funkciók és jellemzők leírása, az egyéb termékírások, valamint az útmutatóban szereplő adatok a legfrissebb elérhető információkon alapulnak, és a nyomdába adás időpontjában helytállóak. A Motorola fenntartja a jogot az adatok előzetes értesítés nélküli kijavítására vagy módosítására.

Választottbíróóság. Erre a vásárlásra a kötelező érvényű választottbíróasági kikötés érvényes. További információért, illetve amennyiben nem szeretne választottbíráskodást, tekintse meg a telefonhoz mellékelt jogi útmutatót.

Fajlagos elnyelési mérték (ICNIRP). A TELEFON MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ EXPOZÍCIÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEINEK. A telefontípus legmagasabb SAR-értéke az ICNIRP-irányelvek szerint:

Fejre vonatkozó SAR-érték	0,90 W/kg
Ruházaton való viselésre vonatkozó SAR-érték	1,73 W/kg

Támogatott frekvenciák és tápellátás. Ez a telefon – a helytől és a hálózat elérhetőségétől függően – az alábbi frekvenciákon működőképes.

Típus: XT2061-3

Működési mód	Frekvenciatartomány MHz-ben/sáv	Maximális névleges adóteljesítmény (vezetett) dBm-ben
Bluetooth	2400-2483,5	20
Wi-Fi	2400-2483,5	20
Wi-Fi	5150-5725	23
Wi-Fi	5725-5850	14
NFC	13,56	-9-89 dBuA/m 10 m esetén
GPS	1559-1610	N/A
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/20/25/26/28/29/30/34/38/39/40/41/42/46/66/71	23

NR (ha támogatott)	n5/41/66/71/77/78	24
Vezeték nélküli töltés	0,110-0,1485	-3,19 dBuA/m 10 m esetén

Szerzői jog és védjegyek. A MOTOROLA megnevezés, a stilizált M embléma, valamint a MOTO és a MOTO márkajelzéscsalád a Motorola Trademark Holdings, LLC védjegye vagy bejegyzett (regisztrált) védjegye. Az Android, a Google Play és a többi hasonló márkajelzés és logó a Google LLC védjegye. Minden más termék- és szolgáltatásnév tulajdonjogával a tulajdonosa rendelkezik.
© 2020 Motorola Mobility LLC. Minden jog fenntartva.

Termékazonosító: **motorola edge*** (XT2061-3)

Kézikönyv száma: SSC8C74363-A

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

SAR

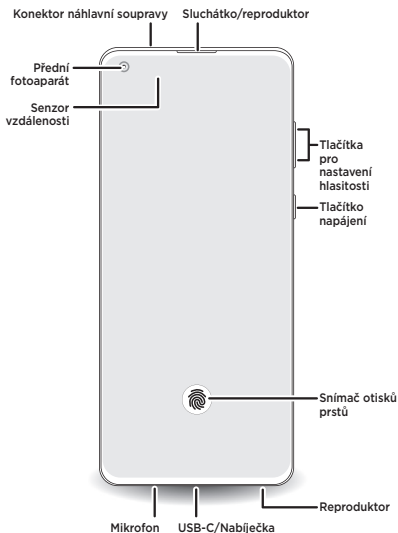
A telefon SAR-értékeinek megtekintéséhez keresse fel az alábbi oldalt: <https://motorola.com/sar>.

A termék megfelel a rádiófrekvenciás energiának való kitettségére vonatkozó országos és nemzetközi irányelveknek (SAR-irányelvek), amennyiben normál módon, fejhez tartva használja, illetve testétől legalább 5 mm távolságra viseli vagy hordozza. A SAR-irányelvek jelentős biztonsági ráhagyással dolgoznak, így kortól és egészségi állapottól függetlenül minden személy biztonságát garantálják.

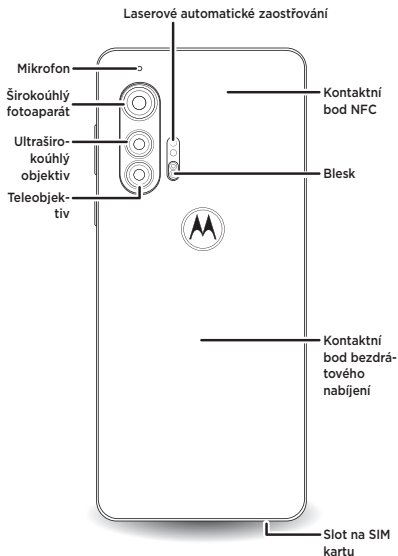
Ha további SAR-adatokat szeretne megtekinteni a telefonján, gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a **Beállítások > A telefonról > Jogi információk > RF-adatok** menüpontra. Ezen információk interneten történő megtekintéséhez látogasson el a www.motorola.com/rfhealth oldalra.

Začínáme

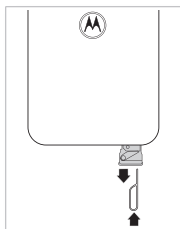
Před používáním telefonu si přečtěte bezpečnostní, regulační a právní informace, které se poskytují k produktu.



Poznámka: Ujistěte se, že ochrana displeje je kompatibilní se snímačem otisků prstů. Naskenováním kódu zobrazíte seznam doporučených ochran displeje.

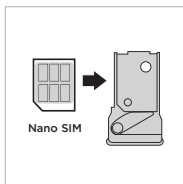


Vložení karet a zapnutí

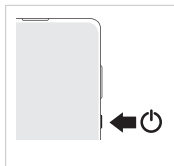


- 1 Otočte telefon displejem dolů** a vložte nástroj karty SIM do otvoru pro držák, čímž vysunete držák.

Přesvědčte se, že používáte SIM kartu správné velikosti. Neupravujte velikost karty pomocí ořezu.



- 2 Vložte SIM kartu** zlatými kontakty nahoru a opatrně zatlačte držák do slotu.



- 3 Stiskněte a podržte** tlačítko napájení a poté postupujte podle pokynů.

Nekonečný okraj

Zaoblené okraje telefonu jsou součástí dotykové obrazovky a můžete je používat k ovládání telefonu, používání zkratk, zobrazení oznámení a dalším funkcím.

Přejedte prstem nahoru  >  **Moto** >  > **Displej Moto** a objevte všechny nové funkce okraje.

Přejedte
prstem nahoru,
dolů a
poklepejte na
některý okraj
pro snadné
používání
telefonu
jednou rukou.



Nápověda a další

Získejte odpovědi, aktualizace a informace:

- **Nápověda je zde:** Chcete-li se dozvědět, jak používat váš telefon a získat přístup k podpoře, přejedte na ploše prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení > Nápověda**.
- **Získejte více:** Získejte software, uživatelské příručky a další na stránce www.motorola.com/mymotoedge.
- **Získejte aplikace:** Klepněte na **Obchod Play** a můžete prohlížet a stahovat aplikace.
- **Právní informace:** Tato příručka obsahuje důležité právní, bezpečnostní a regulační informace, které byste si měli přečíst před použitím produktu. Chcete-li získat úplné právní informace, na ploše přejedte prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení > Informace o telefonu > Právní informace** nebo navštivte webové stránky www.motorola.com/device-legal.

Vodoodpudivý. Váš telefon není vodotěsný. Další informace o vodoodpudivém provedení a péči o telefon získáte tak, že na ploše přejedete prstem nahoru a klepnete na možnost **Nastavení > Informace o telefonu > Právní informace**.

Bezpečnostní pokyny k baterii. Aby nedošlo k popálení a zranění, je nezbytné, aby byla baterie z vašeho telefonu vyjmuta pouze v autorizovaném servisním středisku Motorola nebo jiným kvalifikovaným odborníkem.

Přestane-li telefon reagovat, stiskněte a podržte tlačítko napájení, dokud obrazovka neztmavne a nedojde k restartu telefonu. Telefon nabíjejte pomocí kompatibilní nabíječky Motorola. Použití jiných druhů nabíječek není doporučováno. Nenabíjejte svůj telefon při teplotách nižších než 0 °C nebo nad 45 °C. Chcete-li získat více informací, na ploše přejedte prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení > Informace o telefonu > Právní informace** nebo navštivte webové stránky www.motorola.com/device-legal.

Varování ohledně používání vysoké hlasitosti. Abyste předešli možnému poškození sluchu, nemějte dlouhodobě nastavenou vysokou hlasitost.



Likvidace a recyklace. Zodpovědně recyklujte výrobky a obaly. Další informace naleznete na webu: www.motorola.com/recycling.



Laser třídy 1. Tento telefon obsahuje laserový systém třídy 1 pro zaostřování, který je bezpečný za rozumně předvídatelných podmínek použití v souladu s mezinárodními normami. Nepokoušejte se jej upravovat nebo rozebírat.

Právní omezení. Funkce, služby a aplikace jsou závislé na síti a nemusí být k dispozici ve všech oblastech. Mohou se na ně vztahovat další podmínky nebo mohou být zpoplatněny. Vlastnosti, funkce a technické parametry produktu, stejně jako informace uvedené v této příručce, vycházejí z nejnovějších dostupných

informací, které byly v době tisku této příručky považovány za pravdivé. Společnost Motorola si vyhrazuje právo opravit nebo změnit libovolné informace bez upozornění.

Arbitráž. Váš nákup se řídí závaznou rozhodčí doložkou. Více informací a pokyny, jak ji odmítnout, naleznete v informacích o právních předpisech dodaných s telefonem.

Specifická míra absorpce (ICNIRP). TENTO TELEFON SPLŇUJE MEZINÁRODNÍ SMĚRNICE O VYSTAVENÍ VLIVU PŮSOBNÍ RÁDIOVÝCH VLN. Nejvyšší hodnoty SAR podle směrnic ICNIRP, platné pro váš model telefonu, jsou uvedeny zde:

Hodnota SAR při použití u hlavy	0,90 W/kg
Hodnota SAR při nošení na těle	1,73 W/kg

Podporované frekvence a výkon. Tento telefon může fungovat při následujících frekvencích, které podléhají poloze a dostupnosti sítě.

Model: XT2061-3

Provozní režim	Rozsah frekvencí v MHz / pásmo	Maximální jmenovitý výkon přenosu (vedený) v dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20
Wi-Fi	2400-2483,5	20
Wi-Fi	5150-5725	23
Wi-Fi	5725-5850	14
NFC	13,56	-9-89 dBuA/m na 10 m
GPS	1559-1610	Neuvedeno
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/ 17/20/25/26/28/29/ 30/34/38/39/40/41/ 42/46/66/71	23
NR (je-li podporováno)	n5/41/66/71/77/78	24
Bezdrátové nabíjení	0,110-0,1485	-3,19 dBuA/m na 10 m

Autorská práva a ochranné známky. MOTOROLA, stylizované logo M, MOTO a rodina značek MOTO jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google Play a další související značky a loga jsou ochranné známky společnosti Google LLC. Všechny ostatní názvy produktů a služeb jsou majetkem příslušných vlastníků.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Všechna práva vyhrazena.

ID produktu: **motorola edge*** (XT2061-3)

Číslo příručky: SSC8C74363-A

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

SAR

O hodnotách SAR telefonu se můžete informovat na adrese <https://motorola.com/sar>.

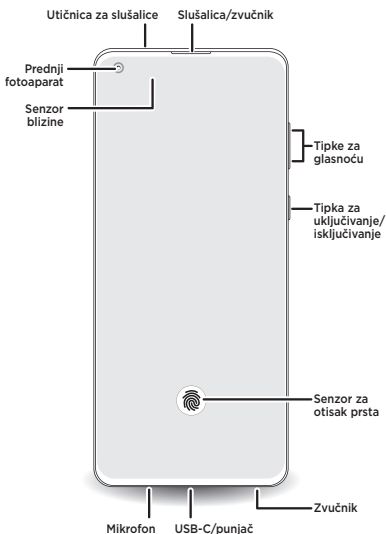
Tento produkt splňuje příslušné národní nebo mezinárodní pokyny (směrnice pro SAR) pro působení vysokofrekvenční energie (RF) při běžném používání v blízkosti hlavy nebo při nošení ve vzdálenosti 5 mm od těla. Směrnice pro SAR obsahují podstatnou rezervu, aby byla chráněna bezpečnost všech osob bez rozdílu věku a zdravotního stavu.

Další informace týkající se hodnot SAR telefonu zobrazíte tak, že na ploše přejedete prstem nahoru a klepnete na možnost

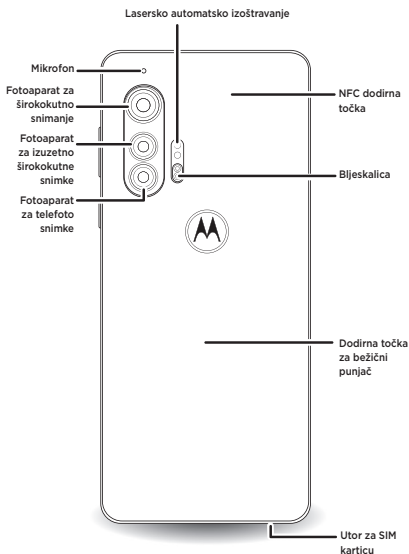
Nastavení > Informace o telefonu > Právní informace > Informace o vysokofrekvenční energii (RF). Na internetu se tyto informace nacházejí na stránkách www.motorola.com/rfhealth.

Krenimo

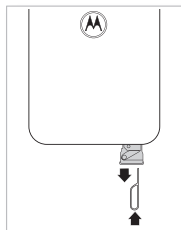
Prije upotrebe telefona pročitajte priložene sigurnosne, regulatorne i pravne informacije.



Napomena: provjerite je li štitnik za zaslon kompatibilan sa senzorom za otisak prsta. Skenirajte kôd kako biste vidjeli popis preporučenih štitnika za zaslon.

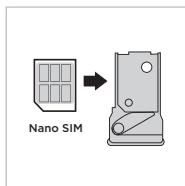


Umetanje SIM kartice i uključivanje telefona

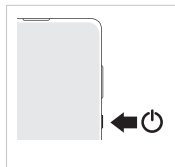


- 1 Dok je telefon okrenut licem prema dolje,** umetnite alat za SIM u rupicu u ležištu kako bi ležište iskočilo.

Upotrebljavajte SIM karticu odgovarajuće veličine – nemojte je izrezivati.



- 2** Umetnite SIM karticu tako da zlatni kontakti budu okrenuti licem prema gore, a zatim polagano gurnite ležište u utor.



- 3** Pritisnite i zadržite tipku za uključivanje/isključivanje i zatim slijedite odzivnike kako biste započeli.

Beskrajan rub

Zaobljeni rubovi telefona dio su dodirnog zaslona i mogu se upotrijebiti za navigaciju, izvođenje prečaca, prikaz obavijesti i mnogo više.

Povucite prstom prema gore po ikoni  > 

Moto >  > **Moto zaslon** kako biste istražili sve nove značajke ruba zaslona.

Prijedite prstom prema gore, prijedite prstom prema dolje i dvaput dodirnite zaslon na bilo kojem rubu za laku upotrebu telefona jednom rukom.



Pomoć i više

Za odgovore, ažuriranja i informacije:

- **Pomoć je tu:** pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i zatim dodirnite **Postavke > Pomoć** kako biste saznali kako upotrebljavati telefon i pronaći podršku.
- **Za više sadržaja:** preuzmite softver, korisničke priručnike i ostale sadržaje s web-stranice www.motorola.com/mymotoedge.
- **Preuzimanje aplikacija:** dodirnite **Trgovina Play** za pretraživanje i preuzimanje aplikacija.
- **Pravne informacije:** ovaj priručnik pruža važne pravne, sigurnosne i regulatorne informacije koje biste trebali pročitati prije upotrebe proizvoda. Za sve pravne informacije pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke > O telefonu > Pravne informacije** ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Odbija vodu. Telefon nije vodootporan. Za više informacija o održavanju i dizajnu telefona koji odbija vodu pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke > O telefonu > Pravne informacije**.

Sigurna upotreba baterije. Kako biste izbjegli opasnost od opekline i ozljeda, bateriju iz telefona treba vaditi samo osoblje ovlaštenog servisnog centra tvrtke Motorola ili drugo kvalificirano osoblje.

Ako vaš telefon prestane reagirati, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i zadržite je sve dok se zaslon ne isključi i dok se telefon ponovo ne pokrene. Telefon puniti s pomoću kompatibilnog punjača tvrtke Motorola. Ne preporučuje se upotreba drugih punjača.

Nemojte puniti telefon na temperaturama ispod 0 °C (32 °F) ili iznad 45 °C (113 °F). Za više informacija pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke > O telefonu > Pravne informacije** ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Upozorenje za izlaganje glasnim zvukovima. Kako biste izbjegli oštećenja sluha, nemojte slušati glasne zvučne zapise kroz duga razdoblja.



Odlaganje i recikliranje. Proizvode i ambalažu reciklirajte odgovorno. Više informacija potražite na sljedećoj web-stranici: www.motorola.com/recycling.



Laser klase 1. Ovaj telefon sadrži sustav izoštravanja s laserom klase 1 koji je siguran u razumno predvidivim uvjetima upotrebe sukladno međunarodnim standardima. Nemojte pokušavati modificirati ili rastavljati.

Odricanje od odgovornosti. Značajke, usluge i aplikacije ovise o mreži i možda neće biti dostupne u svim područjima; na njih se mogu primjenjivati dodatne odredbe/naknade. Značajke, funkcije i druge specifikacije proizvoda, kao i informacije u ovom priručniku, temelje se na najnovijim dostupnim informacijama i u vrijeme tiskanja smatrane su točnima. Motorola zadržava pravo na ispravljanje ili promjenu određenih informacija bez prethodne obavijesti.

Arbitraža. Kupnja je podložna obvezujućoj arbitražnoj klauzuli. Više informacija i upute o načinu odbijanja potražite u pravnom priručniku priloženom uz telefon.

Specifična brzina apsorpcije (ICNIRP). VAŠ TELEFON ZADOVOLJAVA MEĐUNARODNE NORME O IZLOŽENOSTI RADIOVALOVIMA. Najviša vrijednost specifične brzine apsorpcije prema standardima organizacije ICNIRP za vaš model telefona iznosi:

SAR vrijednost za glavu	0,90 W/kg
SAR vrijednost za tijelo	1,73 W/kg

Podržane frekvencije i snaga. Ovaj telefon može raditi na sljedećim frekvencijama, ovisno o lokaciji i dostupnosti mreže.

Model: XT2061-3

Način rada	Frekvenzijski raspon, MHz/pojas	Maksimalna nazivna snaga emitiranja (provedena) dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	5150 - 5725	23
Wi-Fi	5725 - 5850	14
NFC	13,56	-9-89 dBuA/m na 10 m
GPS	1559 - 1610	nije primjenjivo
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/20/25/26/28/29/30/34/38/39/40/41/42/46/66/71	23
NR (kada je podržano)	n5/41/66/71/77/78	24
Bežično punjenje	0,110 - 0,1485	-3,19 dBuA/m na 10 m

Autorska prava i zaštitni znakovi. MOTOROLA, stilizirani logotip M, MOTO i MOTO oznake zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google Play i druge povezane oznake i logotipovi zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC. Svi drugi nazivi proizvoda i usluga pripadaju odgovarajućim vlasnicima.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Sva prava pridržana.

ID proizvoda: **motorola edge*** (XT2061-3)

Broj priručnika: SSC8C74363-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

SAR

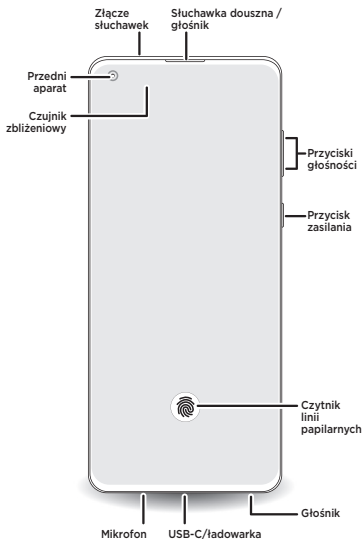
Za prikaz SAR vrijednosti svog telefona posjetite <https://motorola.com/sar>.

Ovaj proizvod udovoljava primjenjivim nacionalnim ili međunarodnim smjernicama RF izloženosti (SAR smjernice) kada ga upotrebljavate uz glavu ili kada ga nosite na udaljenosti od 5 mm od tijela. SAR smjernice uključuju značajnu sigurnosnu marginu kako bi se zajamčila sigurnost svim osobama, bez obzira na njihovu dob i zdravstveno stanje.

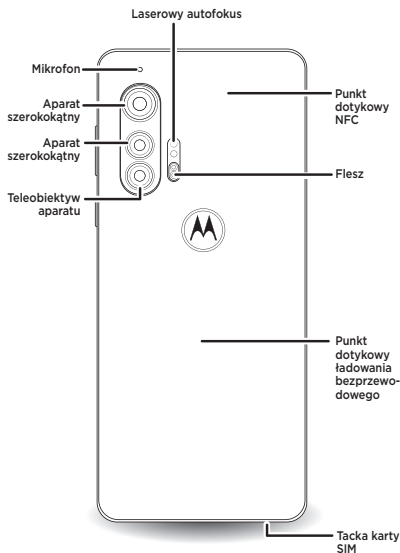
Za prikaz dodatnih SAR informacija na telefonu pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i zatim dodirnite **Postavke > O telefonu > Pravne informacije > Informacije za RF**. Za prikaz informacija na internetu posjetite www.motorola.com/rfhealth.

Wprowadzenie

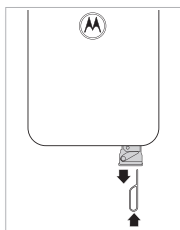
Przed użyciem telefonu przeczytaj informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, które zostały do niego dołączone.



Uwaga: sprawdź, czy folia ochronna jest zgodna z czytnikiem linii papilarnych. Zeskanuj kod, aby wyświetlić listę zalecanych folii ochronnych.

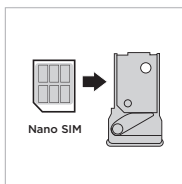


Wkładanie karty SIM i włączanie urządzenia

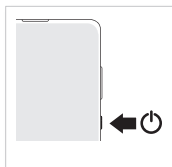


1 Trzymając telefon wyświetlaczem w dół, wsuń narzędzie SIM do otworu w tacce, aby ją wysunąć.

Upewnij się, że karta SIM ma prawidłowe rozmiary. Nie przycinaj jej.



2 Włóż kartę SIM połączanymi stykami do góry, a następnie delikatnie wsuń taczkę do gniazda.



3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby rozpocząć.

Nieskończona krawędź wyświetlacza

Zakrzywione krawędzie telefonu są częścią ekranu dotykowego i mogą służyć do nawigacji, obsługi skrótów, wyświetlania powiadomień i nie tylko.

Przesuń w górę  >  **Moto** >  >

Wyświetlacz Moto, aby poznać nowe funkcje krawędzi.

Używaj telefonu jedną ręką – przesuwaj w górę i w dół oraz dotykaj dwukrotnie dowolnej krawędzi.



Pomoc i dalsze informacje

Odpowiedzi, aktualizacje i informacje:

- **Pomoc:** przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia > Pomoc**, aby dowiedzieć się, jak korzystać z telefonu lub uzyskać pomoc.
- **Więcej:** pobierz oprogramowanie, instrukcje obsługi i inne materiały ze strony www.motorola.com/mymotoedge.
- **Pobierz aplikacje:** dotknij ikony **Sklep Play**, aby przeglądać i pobierać aplikacje.
- **Informacje prawne:** niniejszy podręcznik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, z którymi należy się zapoznać przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Aby uzyskać pełne informacje prawne, przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia > Informacje o telefonie > Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal.

Częściowa wodoszczelność. Telefon nie jest wodoodporny. Aby uzyskać więcej informacji na temat wodoszczelnej konstrukcji telefonu i dbania o niego, przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia > Informacje o telefonie > Informacje prawne**.

Bezpieczeństwo baterii. Aby zapobiec poparzeniom i obrażeniom, bateria w telefonie powinna być wyjmowana wyłącznie przez pracownika autoryzowanego centrum serwisowego firmy Motorola lub podobny wykwalifikowany personel.

Jeżeli telefon nie reaguje na polecenia, przytrzymaj przycisk zasilania, dopóki ekran się nie wyłączy, a telefon uruchomi się ponownie. Ładuj telefon przy użyciu zgodnej ładowarki Motorola. Nie zaleca się korzystania z innych ładowarek. Nie należy ładować telefonu w temperaturach poniżej 0°C (32°F) lub powyżej 45°C (113°F). Aby uzyskać więcej informacji, przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia > Informacje o telefonie > Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal.

Ostrzeżenie dotyczące dużej głośności. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj dźwięków o wysokiej głośności przez długi czas.



Utylizacja i recykling. Prosimy o odpowiedzialną utylizację produktów i opakowań. Aby dowiedzieć się więcej, odwiedź stronę www.motorola.com/recycling.



Laser klasy 1. Ten telefon zawiera laserowy system ogniskowania klasy 1, który jest bezpieczny w przewidywalnych warunkach użytkowania, zgodnie ze standardami międzynarodowymi. Nie wolno podejmować prób modyfikacji lub demontażu.

Zastrzeżenia prawne. Funkcje, usługi i aplikacje są zależne od sieci i mogą być niedostępne na niektórych obszarach, gdzie mogą obowiązywać inne warunki/opłaty. Funkcje, opisy działania oraz inne specyfikacje produktów, jak również informacje zawarte w niniejszym

podręczniku, podano na podstawie najnowszych dostępnych informacji i przy założeniu, że są one dokładne w momencie wydruku. Motorola zastrzega sobie prawo do korekty lub zmiany dowolnych informacji bez uprzedniego powiadomienia.

Arbitraż. Zakup podlega wiążącej klauzuli arbitrażu. Więcej informacji oraz instrukcje odrzucenia klauzuli można znaleźć w informatorze prawnym dołączonym do telefonu.

Współczynnik absorpcji swoistej (norma ICNIRP). TEN TELEFON SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE NORMY DOTYCZĄCE NARAŻENIA UŻYTKOWNIKA NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH. Najwyższa wartość SAR zgodnie z wytycznymi ICNIRP dla tego modelu telefonu podana została poniżej:

SAR głowy	0,90 W/kg
SAR przy ciele	1,73 W/kg

Obsługiwane częstotliwości i moc. Ten telefon może pracować na następujących częstotliwościach, w zależności od lokalizacji i dostępności sieci.

Model: XT2061-3

Tryb pracy	Zakres częstotliwości (MHz/pasmo)	Maksymalna nominalna moc nadawania (przewodzona) w dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20
Wi-Fi	2400-2483,5	20
Wi-Fi	5150-5725	23
Wi-Fi	5725-5850	14
NFC	13,56	-9-89 dBuA/m przy 10 m
GPS	1559-1610	Nie dotyczy
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/20/25/26/28/29/30/34/38/39/40/41/42/46/66/71	23
NR (jeśli obsługiwane)	n5/41/66/71/77/78	24
Ładowanie bezprzewodowe	0,110-0,1485	-3,19 dBuA/m przy 10 m

Prawa autorskie i znaki towarowe. MOTOROLA, stylizowane logo M, MOTO i rodzina znaków MOTO są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google Play i inne znaki są znakami towarowymi i logami Google LLC. Pozostałe nazwy produktów i usług należą do ich odpowiednich właścicieli.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Identyfikator produktu: **motorola edge⁺** (XT2061-3)

Numer instrukcji: SSC8C74363-A

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

www.motorola.com

SAR

Aby zapoznać się z wartościami SAR telefonu, wejdź na stronę <https://motorola.com/sar>.

Urządzenie to jest zgodne z odpowiednimi wytycznymi dotyczącymi oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka (wytyczne SAR), jeśli jest używane w normalnej pozycji przy uchu lub noszone w odległości co najmniej 5 mm od powierzchni ciała. Wytyczne SAR przewidują znaczny margines bezpieczeństwa, tak aby uwzględniać wszystkich ludzi, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W celu wyświetlenia na telefonie dodatkowych informacji dot. SAR przesunij w górę na ekranie głównym, następnie dotknij kolejno **Ustawienia > Informacje o telefonie > Informacje prawne > Dane dotyczące częstotliwości radiowej**. Informacje te dostępne są na stronie www.motorola.com/rfhealth.



motorola.com

